

## 25197 - MUS

Vestník č. 253/2015 - 23.12.2015

### OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

**Druh postupu:** Užšia súťaž

**Druh zákazky:** Služby

**Kategória služby:** 12

#### ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

##### I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

###### Mesto Žilina

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00321796

Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Mestský úrad Žilina, Námestie obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina

Kontaktná osoba: Ing. Roman Osika, JUDr. Jakub Ulaher PhD., LL.M.

Mobil: +421 917990120

Telefón: +421 417063109

Email: roman.osika@zilina.sk

Fax: +421 417632151

###### Internetová adresa (internetové adresy)

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** <http://www.zilina.sk>

###### Ďalšie informácie možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém)**

###### možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

###### Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

##### I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

##### I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti:

Iné (uved'te)

Iný predmet: samospráva

##### I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

#### ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

##### II.1) OPIS

###### II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

GEODETICKÉ SLUŽBY

###### II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 12 - Architektonické služby; inžinierske služby a komplexné inžinierske služby; mestské plánovanie a

krajinná architektúra; súvisiace odborné a technické poradenské služby, technické testovanie a analýzy

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Odovzdanie výsledku

poskytnutej služby na adresu Mestský úrad Žilina, Námestie obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina

Kód NUTS:

SK031

###### II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku

###### II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať a dodať geodetické služby (ďalej len dielo) v rozsahu:

1. vypracovávanie geometrických plánov,

2. komplexné majetkoprávne vysporiadanie objednávateľom určených nehnuteľností (na odpredaj, odkúpenie, prenájom alebo zriadenie vecného bremena) v rozsahu:

- a) identifikácia a zistenie vlastníkov alebo užívateľov nehnuteľností vrátane lustrácie prípadných užívacích titulov a vypracovanie zoznamu (elaborátu) vlastníkov alebo užívateľov nehnuteľností v prehľadnej textovej a grafickej podobe (najmä s prehľadným vyznačením predmetných záujmových parciel aj na ortofotomape, podloženej katastrálnou mapou),
- b) vypracovanie podkladov na odsúhlasenie odbornou zložkou mestského úradu, vypracovanie prehľadných textových a grafických podkladov (najmä s prehľadným vyznačením predmetných záujmových parciel aj na ortofotomape, podloženej katastrálnou mapou) na odsúhlasenie v mestskom zastupiteľstve a jeho orgánoch, zabezpečenie vypracovania znaleckého posudku, predloženie návrhu zmluvy a zaslanie výzvy na uzavretie zmluvy druhej zmluvnej strane
- c) zabezpečenie uzavretia kúpnej zmluvy alebo nájomnej zmluvy alebo zmluvy o zriadení vecného bremena; v prípade, že po uzavretí kúpnej zmluvy dôjde k prerušeniu alebo zastaveniu konania o návrhu na vklad, v súčinnosti s objednávateľom zabezpečiť vypracovanie prípadných potrebných dodatkov alebo dohôd ku kúpny m zmluvám a vypracovať tiež potrebné vyjadrenia a iné doplnenia katastrálneho konania, aby mohlo konanie o návrhu na vklad pokračovať,
3. inžinierska činnosť v predprojektovej fáze lustrácia právneho stavu nehnuteľnosti (z operátu katastra nehnuteľností alebo iných operátov, zistenie titulov nadobudnutia, prípadných tiarch), overenie priebehu inžinierskych sietí a zabezpečenie vyjadrení správcov sietí ku konkrétnym nehnuteľnostiam podľa požiadaviek objednávateľa
4. inžinierska geodézia predrealizačné geodetické práce (polohové a výškové zameranie a kartografické spracovanie pracovného pásu)

#### **II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71332000-4

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 71336000-2

#### **II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Áno

#### **II.1.8) Časti**

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

#### **II.1.9) Informácie o variantoch**

Varianty sa budú prijímať: Nie

#### **II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY**

##### **II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah**

V zmysle súťažných podkladov.

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 400 000,0000 EUR

##### **II.2.2) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

##### **II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

#### **II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

### **ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

##### **III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky**

Zábezpeka sa vyžaduje vo výške 12 000 EUR ku dňu predkladania ponúk. Na zloženie zábezpeky sa vzťahuje § 36 zákona. Viac súťažné podklady.

##### **III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytne preddavok. Viac súťažné podklady.

##### **III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Ponuku môže predložiť uchádzač alebo skupina uchádzačov (ďalej len skupina) podľa § 31 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon) ako združenie viacerých osôb založené pre účely tohto verejného obstarávania. V prípade, že je uchádzačom skupina, takýto uchádzač je povinný v ponuke predložiť osvedčený doklad podpísaný všetkými členmi skupiny o nominovaní vedúceho člena skupiny oprávneného konať v mene ostatných členov skupiny v súvislosti so zadávaním tejto zákazky. Zároveň v tomto doklade každý člen skupiny uvedenie záväzok, že dodrží zloženie skupiny ako pri vyhodnocovaní ponúk, tak aj pri realizácii predmetu obstarávania, resp. záväzok vytvorenia právnickej osoby zabezpečujúcej realizáciu predmetu zákazky v prípade úspešnosti ponuky, najneskôr pred podpisom zmluvy.

##### **III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Nie

#### **III.2) PODMIENKY ÚČASTI**

### III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti podľa ustanovenia § 26 ods. 1 zákona o VO. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2 zákona o VO predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií. Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme,
- b) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- c) nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- d) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- e) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- f) je oprávnený uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku alebo žiadosť o účasť,
- g) nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ preukázať,
- h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,
  1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola
    - 2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
    - 2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- i) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa zákona o VO, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,
- j) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa odseku 1

- a) písm. a) a b) výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
- b) písm. c) potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- c) písm. d) potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
- d) písm. e) potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,
- e) písm. f) dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) písm. h) čestným vyhlásením,
- g) písm. i) a j) čestným vyhlásením.

1. Uchádzač, zapísaný do zoznamu podnikateľov, vedeného Úradom pre verejné obstarávanie, môže doklady na preukázanie splnenia osobného postavenia podľa § 26 zákona o VO, nahradiť predložením kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 zákona o VO.

2. Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z uvedených dokladov alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

3. Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo krajine sídla uchádzača.

4. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača alebo záujemcu podľa § 32 ods. 11 zákona o VO, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi a obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o VO v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

5. V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov, zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti, týkajúcich sa osobného postavenia a preukázania majetkovej účasti, za každého

člena skupiny osobitne.

6. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje osobné postavenie a majetkovú účasť, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie, pokiaľ nie je uvedené inak (VI.3)

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE.

### III.2.2) Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

a) Podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru. Doklady musia byť predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

b) Podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní prehľadom o celkovom obrate, najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

V zmysle § 27 ods. 2 Uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o VO vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač alebo záujemca preukázal finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania zmluvy, koncesnej zmluvy alebo rámcovej dohody dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač alebo záujemca je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti, týkajúcich sa ekonomickej a finančnej spôsobilosti, za všetkých členov skupiny spoločne. Podľa § 32 ods. 11 zákona o VO splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predloží verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o VO v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje ekonomickú a finančnú spôsobilosť, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie, pokiaľ nie je uvedené inak.

Ak záujemca nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určenými dokladmi, verejný obstarávateľ môže uznať aj iné doklady, ktorými sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

Pri prepočte inej meny na menu euro sa použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie (podľa bodu VI.5 Oznámenia).

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

K § 27 ods. 1 písm. a) Uchádzač predloží minimálne 1 vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky nie staršie ako 3 mesiace k lehote na predkladanie ponúk o disponibilite finančných prostriedkov v hodnote minimálne 400 000,00 Eur alebo o poskytnutí úveru v minimálnej výške 400 000,00 EUR, prípadne ekvivalent v inej mene. Pri prepočte cudzej meny na EUR bude použitý prepočítací koeficient určený ECB ku dňu zverejnenia Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. Vyjadrenie banky musí taktiež vypovedať o schopnosti záujemcu/uchádzača plniť finančné záväzky, t. j. že záujemca/uchádzač nie je v nepovolenom debete, v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár. Uchádzač predloží vyjadrenia všetkých bánk, v ktorých má vedené účty a čestné vyhlásenie, že v iných bankách nemá záväzky. Záujemca/uchádzač predloží vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým je prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru, o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky, taktiež že uchádzač nebol a nie je v nepovolenom debete, v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár, bežný účet záujemcu nie je a ani nebol predmetom exekúcie. Záujemca predloží vyjadrenia všetkých bánk, v ktorých má vedené účty a čestné vyhlásenie, že v iných bankách nemá záväzky.

Odôvodnenie primeranosti podmienok účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia medzi podmienky účasti podľa § 32 ods.6 zákona: Verejný obstarávateľ požadovaním tejto podmienky účasti skúma schopnosť záujemcu/uchádzača plniť si finančné záväzky a jeho finančnú stabilitu nakoľko ide o zákazku z verejných zdrojov na dlhšie časové obdobie. Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na rozsah predmetu zákazky, predpokladanú hodnotu zákazky, lehotu splatnosti faktúr z dôvodu, že uchádzač musí mať vlastné zdroje financovania alebo musí byť schopný získať externé finančné zdroje (napr. z banky) na dodávku predmetu zákazky, ktorý bude hradený bez finančných preddavkov a musí preto preukázať svoju schopnosť pokryť finančné náklady spojené s plnením predmetu zákazky.

Záujemca môže podľa § 32 ods. 11 preukázať splnenie podmienok účasti čestným vyhlásením. Doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom v časti súťažných podkladov na predmet zákazky. V tomto prípade verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s Výkladovým stanoviskom UVO 6/2014.

Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne.

V zmysle § 27 ods. 1 písm. d) uchádzač predloží - Čestné vyhlásenie, v ktorom uchádzač preukáže celkový obrat za posledné 3 hospodárske roky, ku dňu lehoty na predkladanie ponúk, pričom obrat kumulatívne v uvedenom období nesmie byť nižší ako 100 000,00- EUR.

Uchádzač zároveň predloží výkazy ziskov a strát alebo výkazy o príjmoch a výdavkoch za posledné tri hospodárske roky, ku dňu lehoty na predkladanie ponúk, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Doklady predloží uchádzač ako originály alebo úradne overené fotokópie, potvrdené príslušným daňovým úradom, prípadne potvrdené inak v súlade s legislatívou platnou v krajine pôvodu uchádzača alebo ako scan výstupy z Registra účtovných záznamov, resp. odkazom na ich zverejnenie v Registri účtovných záznamov. Pri predložení týchto dokladov v písomnej podobe uchádzač farebne zvýrazní obrat, v prípade predloženia v inej forme, uchádzač uvedie v odkaze, ktorým riadkom preukazuje obrat.

Odôvodnenie primeranosti podľa § 32 ods. 6:

Požiadavka má preukázať informácie o obrate uchádzača a ďalších relevantných informácií o finančnom a ekonomickom postavení uchádzača, ktoré sú nevyhnutné na posúdenie jeho finančnej a ekonomickej schopnosti realizovať zákazku. Verejný obstarávateľ stanovil minimálny požadovaný obrat za posledné 3 roky po dôkladnom posúdení a primerane k typu, charakteru, finančnému objemu a dĺžke realizácie zadávanej zákazky tak, aby na jednej strane vybral poskytovateľa schopného realizovať predmetnú zákazku, no na druhej strane neprimerane neobmedzil otvorenú hospodársku súťaž. Stanovenie minimálneho požadovaného obratu uchádzača je nevyhnutné pre výber zmluvného partnera, garantujúceho plynulú a bezproblémovú realizáciu zákazky bez zbytočných prieťahov.

### III.2.3) Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

a) Podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o VO zoznamom dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce 3 roky (t. j. 36 mesiacov ku dňu lehoty na predkladanie ponúk) doplneným potvrdeniami o kvalite dodania tovaru alebo poskytnutia služieb s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia služieb podľa obchodných podmienok, ak odberateľom:

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia;

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich uskutočnení, doplneným dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené.

b) Podľa § 28 ods. 1 písm. g) zákona o VO údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za riadenie stavebných prác alebo za poskytnutie služby.

d) Podľa § 28 ods. 1 písm. k) zákona o VO uvedením podielu plnenia zo zmluvy, ktorý má uchádzač alebo záujemca poskytujúci službu v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, ak je známy, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo.

Všeobecné informácie, týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti:

V zmysle § 28 ods. 2 zákona o VO uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač alebo záujemca písomnou zmluvou uzatvorenou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o VO vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač alebo záujemca preukázal technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť inej osoby a počas trvania zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač alebo záujemca je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľ tým nie je dotknutá.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požadujú preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa ekonomickej a finančnej spôsobilosti za všetkých členov skupiny spoločne.

Podľa § 32 ods. 11 zákona o VO splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o VO v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Pri prepočte inej meny na menu euro sa použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň odoslania Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie (podľa bodu VI.5 Oznámenia).

Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje technickú spôsobilosť, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

1) Predloženým zoznamom podľa bodu a) musí uchádzač preukázať skúsenosti s poskytnutých služieb na zákazky obdobného charakteru ako je predmet zákazky, t.j. : za obdobný charakter zákazky sa považuje služba v rozsahu predmetu zákazky (uvedené v Kritériu 1 až 7), za predchádzajúcich 36 mesiacov ku dňu lehoty na predkladanie ponúk, v ktorých bude uvedený názov/obchodné meno a sídlo uchádzača (dodávateľa), názov/obchodné meno a sídlo odberateľa, predmet zákazky a popis vykonaných dodávok, čas plnenia zmluvy (od do, mesiac rok), cena v eurách bez DPH, meno, podpis a kontakt na osobu odberateľa, u ktorej si možno overiť tieto údaje a vyhlásenia odberateľa o kvalite poskytnutia služby, v min. celkovej súhrnnej hodnote 300 000,00 EUR bez DPH, z toho min. jedna v min. hodnote: 50 000 € bez DPH.

V prípade zmlúv s viacročným plnením sa do plnenia za posudzované obdobie, 36 mesiacov ku dňu lehoty na

predkladanie ponúk, zahrnú iba čiastkové hodnoty zmlúv za požadované obdobie, ktoré musí uchádzač vyčíslit' v predloženom zozname. V prípade, že v rámci predložených referencií boli poskytnuté aj iné plnenia ako tie, ktoré sú obdobné k predmetu zákazky, musí byť z dokladu pre objektívne posúdenie splnenia podmienok účasti zrejmá hodnota plnení, ktoré sú obdobného charakteru ako predmet zákazky. V prípade, že zákazka bola realizovaná záujemcom len z časti (napr. člen združenia skupiny dodávateľov, záujemca alebo osoba podľa § 28 ods. 2 zákona o VO a pod.), musí byť z dokladu zrejmé, v akom finančnom objeme v stanovenej lehote realizoval plnenia, ktoré sú obdobné k predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo overenia pravdivosti údajov.

Odôvodnenie primeranosti (§ 32 ods. 6):

Verejným obstarávateľom stanovené podmienky účasti vyplývajú z potreby preukázania minimálnych praktických skúseností uchádzača s poskytovaním služby. Potreba použitia tejto podmienky účasti vyplývala z dôvodu overenia si skutočnosti, či uchádzači disponujú odbornými skúsenosťami z oblasti predmetu zákazky, resp. obdobného rozsahu a charakteru zákazky, a sú oprávnení a schopní ho dodať nielen v jednorazových zákazkách v malom rozsahu poskytovania služieb a to za účelom overenia predpokladov úspešného zvládnutia realizácie predmetu zákazky v požadovanom rozsahu a období. Splnenie tejto podmienky účasti by malo zaručiť, že uchádzač ovláda problematiku nevyhnutnú na poskytnutie tohto predmetu zákazky. Zároveň sa tým zamedzí riziko prameniace z nedostatočných skúseností, čo by znamenalo ohrozenie realizácie služby.

b) Verejný obstarávateľ požaduje predložiť doklady o odborných pracovníkoch (špecialistov) uchádzača, s ktorými uvažuje zabezpečiť riadenie poskytovania služieb, ktoré sú súčasťou predmetu zákazky, a to údaje o odbornom vzdelaní a dosiahnutej odbornej praxi a odbornej kvalifikácii:

pre pozíciu

pre pozíciu Expert č. 1

HLAVNÝ KOORDINÁTOR

VŠ 2. stupňa právneho smeru

desať (10) rokov praxe v oblasti práva

päť (5) rokov prax v oblasti MPV

min. tri (3) realizované projekty MPV, pri ktorých bolo uplatnené vyvlastňovacie konanie

pre pozíciu Expert č. 2

PRÁVNIK

VŠ II. stupňa právneho smeru

päť (5) rokov praxe v oblasti práva

dva (2) roky prax v oblasti MPV

pre pozíciu Expert č. 3:

GEODET

3 roky praxe v oblasti geodézie

4 osoby v trvalom pracovnom pomere

pre pozíciu Expert č. 4:

OPERÁTOR, EKONÓM

v trvalom pracovnom pomere

Odôvodnenie primeranosti (§ 32 ods. 6):

Uvedenou podmienkou účasti verejný obstarávateľ overuje, že uchádzač má k dispozícii kvalifikovaný riadiaci personál, ktorý bude odborne garantovať servisné zabezpečenie predmetu zákazky, čo do rozsahu, tak aj kvality a taktiež výkon požadovaných služieb. Verejným obstarávateľom stanovené podmienky účasti vyplývajú z potreby preukázania minimálnych praktických skúseností uchádzača s poskytovaním služby. Splnenie tejto podmienky účasti by malo zaručiť, že uchádzač ovláda problematiku nevyhnutnú na poskytnutie tohto predmetu zákazky. Zároveň sa tým zamedzí riziko prameniace z nedostatočných skúseností, čo by znamenalo ohrozenie realizácie služby.

d) Verejný obstarávateľ požaduje predložiť zoznam subdodávateľov s uvedením podielu plnenia zo zmluvy, ktorý má uchádzač alebo záujemca, poskytujúci službu, v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, ktorí sa podieľajú na dodaní plnenia v sume najmenej 50 % z hodnoty plnenia, uvedenej v ponuke uchádzača. prípade, ak uchádzač nemá subdodávateľov, ktorí sa podieľajú na dodaní plnenia v sume najmenej 50 % z hodnoty plnenia, predloží o tom čestné vyhlásenie

Odôvodnenie primeranosti (§ 32 ods. 6):

Všeobecné informácie, týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti: V zmysle § 28 ods. 2 zákona o VO uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač alebo záujemca písomnou zmluvou uzatvorenou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o VO vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač alebo záujemca preukázal technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť inej osoby a počas trvania zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač alebo záujemca je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny

subdodávateľ tým nie je dotknutá.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa ekonomickej a finančnej spôsobilosti za všetkých členov skupiny spoločne. Podľa § 32 ods. 11 zákona o VO splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o VO v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje technickú spôsobilosť, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

### **III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách**

### **III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB**

#### **III.3.1) Informácie o konkrétnej profesii**

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Nie

#### **III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby**

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Áno

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) DRUH POSTUPU**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Užšia súťaž

#### **IV.1.2) Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, alebo na účasť**

Objektívne kritériá na výber obmedzeného počtu záujemcov: Bez obmedzenia.

### **IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

#### **IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska

kritérií uvedených ďalej (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť ich relatívnu váhu)

1. 1. Vypracovanie geometrických plánov jednotková cena v EUR za každých začatých 100m hranice pozemku (ods. 3.1 bod 1) vyhotovenie pracovnej verzie geometrického plánu (ods. 7.2) - 25

2. 2. Vypracovanie geometrických plánov jednotková cena v EUR za každých začatých 100m hranice pozemku (ods. 3.1 bod 1) vyhotovenie definitívnej verzie geometrického plánu (ods. 7.3) - 25

3. 3. Jednotková cena v EUR za každého vlastníka alebo užívateľa vo výslednom elaboráte (ods. 3.1 bod 2) písm. a) - 20

4. 4. Jednotková cena v EUR za každého vlastníka alebo užívateľa, riešeného v podkladoch (ods. 3.1 bod 2) písm. b) - 10

5. 5. Jednotková cena v EUR za každého účastníka zmluvy, ktorý zmluvu uzavrie (ods. 3.1 bod 2) písm. c) v tejto cene je zahrnutá aj prípadná potrebná činnosť podľa ods. 3.1 bod 2 písm. c) za bodkočiarkou - 10

6. 6. Jednotková cena v EUR za 1 hodinu vykonanej inžinierskej činnosti (ods. 3.1. bod 3) - 5

7. 7. Jednotková cena v EUR za každých 100 m (ods. 3.1 bod 4) - 5

#### **IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Nie

### **IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

25223/2015

#### **IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky**

Nie

#### **IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 25.01.2016 14:00

#### **IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

## **ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

### **VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Nie

### **VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

1. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, t.j.

doklady vyhotovené v inom ako slovenskom jazyku musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť

úradne preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v slovenskom jazyku.

2. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie. Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti v tomto verejnom obstarávaní musia byť platné a musia obsahovať pravdivé a neskreslené informácie. Uchádzač, ktorý požadované doklady nepredloží v plnom rozsahu požadovanom verejným obstarávateľom alebo predloží neplatný/é doklad/y, alebo predloží nepravdivé a skreslené informácie, bude z tohto postupu verejného obstarávania vylúčený.

3. Verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenie vydané príslušným úradom iného členského štátu EÚ, ktorým

uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti v tomto postupe verejného obstarávania. Verejný obstarávateľ príjme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.

4.Splnenie podmienky účasti podľa § 26, § 27 a § 28 zákona o verejnom obstarávaní na preukazuje s ohľadom na znenie Výkladového stanoviska 6/2014 UVO.

5. Každá písomná zmluva predložená v tomto postupe zadávania zákazky uchádzačom podľa § 27 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, resp. podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní musí obsahovať jednoznačné vymedzenie tej časti predmetu zákazky opísanej v súťažných podkladoch a ich prílohách, na ktorú sa zdroje, resp. kapacity uchádzačovi poskytujú inou osobou.

6. Ďalšie postupy, lehoty, povinnosti a informácie, týkajúce sa tohto verejného obstarávania, ktoré nie sú opísané alebo špecifikované v tejto výzve na predkladanie ponúk a v súťažných podkladoch, sa v tomto verejnom obstarávaní riadia príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a súvisiacimi platnými predpismi účinnými v čase vyhlásenia tohto verejného obstarávania !

7. Verejný obstarávateľ bude považovať ponuku uchádzača, ktorej celková cena za poskytnutie predmetu zákazky prevýši finančný limit určený predpokladanou hodnotou zákazky, za ponuku, ktorá nespĺnila určené náležitosti ponuky a pri vyhodnotení bude postupovať podľa § 42 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

8.Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy, tak, aby mohla byť uzavretá do 30 dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 45 odsekov 2 až 7, ak boli na ich uzavretie písomne vyzvaní. Úspešný uchádzač alebo jeho subdodávateľia podľa § 45 odseku 10 a ich osoby podľa § 27 ods. 2 a § 28 ods. 2 sú povinní na účely poskytnutia riadnej súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy, mať v registri konečných užívateľov výhod zapísaných konečných užívateľov výhod a splnené všetky súvisiace povinnosti v zmysle zákona č. 252/2015 Z. z.

14. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, podľa § 46 ods. 2 na zrušenie použitého postupu zadávania zákazky pri naplnení podmienok zákona.

#### **VI.4) ODVOLACIE KONANIE**

##### **VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie**

###### **Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

###### **Orgán zodpovedný za mediáciu**

###### **Mesto Žilina**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00321796

Námestie obetí komunizmu č.1 , 011 31 Žilina

Slovensko

Telefón: +421 917990120

Email: [roman.osika@zilina.sk](mailto:roman.osika@zilina.sk)

**Internetová adresa (URL):** <http://www.zilina.sk>

##### **VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania**

###### **Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

#### **VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

22.12.2015